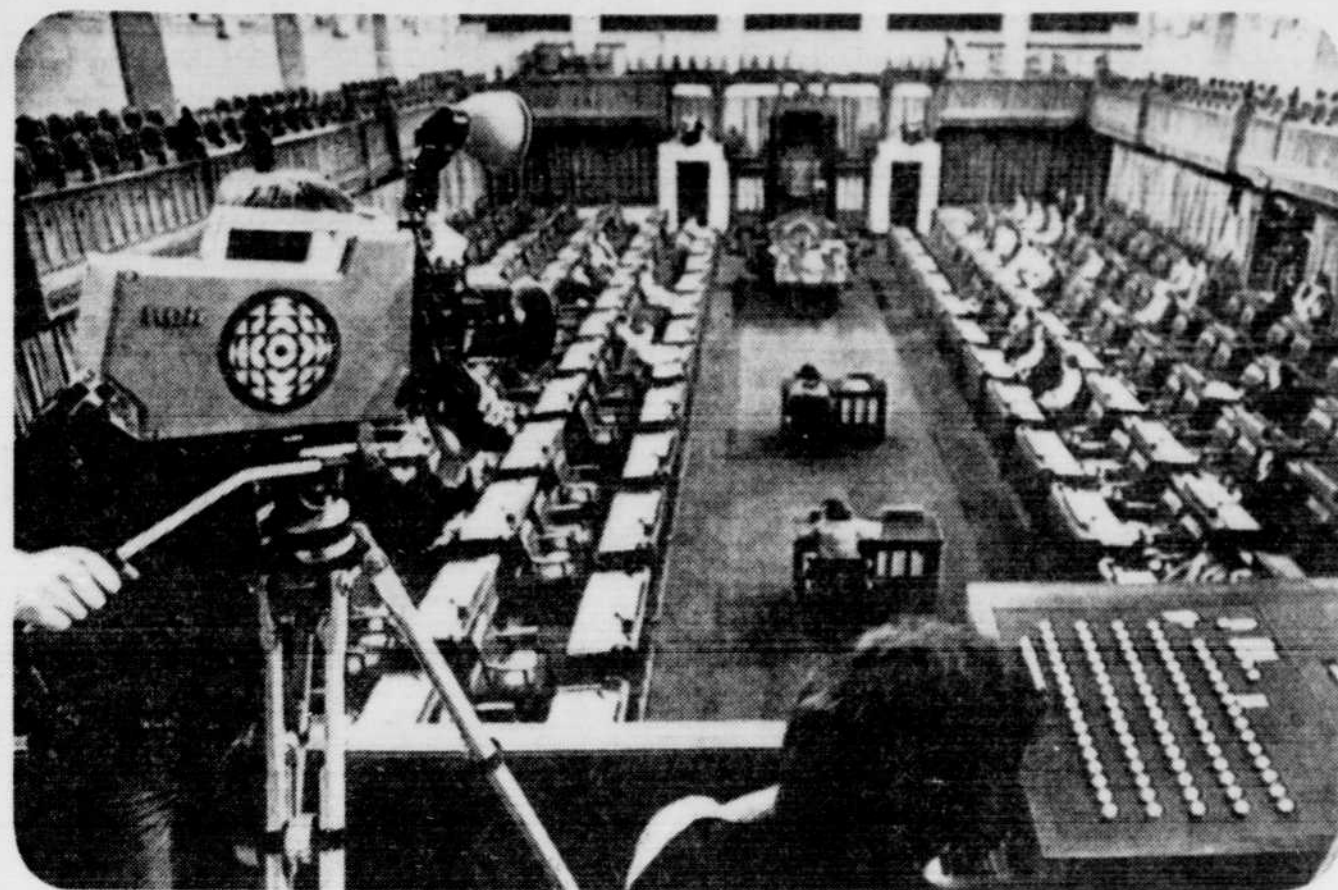


d'une province...à l'autre



(Téléphoto PC)

Plusieurs députés présentent que la radio-télédiffusion continue des séances de la Chambre des Communes leur fera modifier leur comportement, influencera leur popularité et leur permettra pour la première fois d'igno-

gnorer plus ou moins la tribune de la presse parlementaire. Ci-dessus, les appareils tout neufs de radio et de télévision des Communes dont l'installation a coûté environ \$5 millions.

La TV modifiera-t-elle les habitudes des parlementaires?

OTTAWA (PC) — Les appareils tout neufs de radio et de télévision des Communes, dont l'installation est évaluée à environ \$5 millions, commenceront à servir aujourd'hui lors de la prorogation de la deuxième session du 30e Parlement.

Et plusieurs députés prévoient que la radio-télédiffusion continue des séances de la Chambre leur fera modifier leur comportement, influencera leur popularité et leur permettra pour la première fois d'ignorer plus ou moins la tribune de la

presse parlementaire.

Dans une série d'interviews la semaine dernière, quelques députés ont émis l'opinion que l'innovation facilitera aussi la transmission du message fédéraliste et celui de l'unité nationale.

Mais d'autres députés pensent que l'on surestime l'importance du changement qui, selon eux, n'aura d'importance que mineure et éphémère.

Plusieurs pensent qu'une fois habitués aux feux de la TV, les parlementaires reprendront leurs anciennes ha-

bitudes, d'autant plus que les gens ne les surveilleront pas constamment sur le petit écran.

Toutefois, certains pensent que le ton des débats ne sera plus le même, du moins pour quelque temps.

Les comités Les discours seront plus simples, plus courts et mieux préparés ou les députés ennuieront profondément les auditeurs-spectateurs. Ils prendront moins de grands airs "parce qu'ils ne voudront pas avoir l'air fou", selon M. Mitchell Sharp (L—Egling-

ton), un des plus chauds partisans de la diffusion des séances.

M. Max Saltzman (NPD—Cambridge-Waterloo) partage assez cette opinion.

La diffusion des débats favorisera les déclarations calmes, froides, et l'emploi des euphémismes ou est passé maître le premier ministre, M. Trudeau—toujours selon M. Saltzman.

Le système parlementaire des comités sera également affecté par la radio-télédiffusion. L'absentéisme y a régné au printemps

Si le discours du Trône est axé sur l'unité canadienne

La reine aura servi d'instrument politique

par PIERRE BELLEMARE
SAINTE-MARGUERITE DU LAC MASSON (PC) — La reine Elisabeth aura servi "d'instrument politique" au profit du gouvernement fédéral, si le discours du Trône qu'elle prononcera demain à la Chambre des Communes est principalement axé sur la question de l'unité canadienne.

C'est ce qu'a déclaré le premier ministre Lévesque peu avant de se rendre au lac Harrington où il participait hier au dîner officiel offert par M. Pierre-Elliott Trudeau sous la présidence de Sa Majesté.

Le chef du gouvernement québécois a aussi affirmé samedi soir à une poignée de journalistes anglais et américains, venus le rencontrer à Sainte-Marguerite du Lac Masson, dans les Laurentides, qu'il serait de toute façon improductif "d'utiliser le symbole royal" à des fins politiques. "Cela ne pourrait que réduire la valeur de ce symbole".

M. Lévesque a tenu ces propos immédiatement après le conseil des ministres spécial de deux jours dont la majeure partie a permis à "l'intelligentsia ministérielle" de

mettre la dernière main au plan de relance économique et de lutte contre le chômage, qui doit être dévoilé à Québec d'ici la fin du mois.

Commonwealth Le palais de Buckingham ne "peut pas faire grand chose" dans la crise politique canadienne actuelle. Au Québec, ce sont les Québécois eux-mêmes qui trancheront la question à l'occasion du référendum, de dire M. Lévesque aux journalistes étrangers spécialement affectés à la couverture de la visite de six jours en terre canadienne de la reine Elisabeth et du prince Philip.

Il les a d'ailleurs longuement entretenus sur les institutions monarchiques pour conclure qu'un Québec indépendant pourrait probablement demeurer au sein du Commonwealth, mais en autant que la reine d'Angleterre ne soit plus considérée comme le chef d'Etat, puisque le rôle politique qu'elle joue maintenant n'a plus que valeur symbolique.

M. Lévesque a profité de cette entrevue improvisée au coin d'un bar pour fustiger une fois de plus le gouverne-

ment d'Ottawa qui a eu tort, dit-il, d'avoir invité Sa Majesté pour l'ouverture des Jeux olympiques de Montréal en 1976.

"Le fédéral a alors fait un faux pas, parce que les Québécois ne ressentent à peu près rien en présence de la

reine d'Angleterre. Vous savez, les Québécois en ont pour longtemps avant d'éprouver le déficit olympique", d'observer M. Lévesque qui, pour la première fois, a rencontré la reine Elisabeth il y a 22 ans à Terre-Neuve, à l'époque où il était journaliste.

Dirigeants bourgeois

TORONTO (PC) — Laurier Lapiere, commentateur à la radio-télévision, est d'avis que les dirigeants actuels du gouvernement du Québec sont des "bourgeois", qu'ils cherchent à renforcer l'emprise du capital américain sur le Québec et il dit que si le Québec se séparait du reste du Canada les Américains seraient encore plus forts au

Québec qu'ils n'y sont présentement.

Il parlait samedi à Toronto à une réunion du Comité pour un Canada indépendant. Il a déclaré que les Canadiens anglais et les Canadiens français doivent travailler de concert pour rendre le Canada indépendant économiquement des Etats-Unis.

"Je comprends ce qu'est l'isolation culturelle"

MONTREAL (PC) — Selon Mme Beverly Smith, qui vient de terminer un mandat de six mois comme agent de liaison entre le cabinet du premier ministre René Lévesque et la communauté anglophone du Québec, son travail au sein du Parti québécois lui a fait comprendre ce qu'est l'isolation culturelle.

Originnaire de Sault-Sainte-Marie, en Ontario, Mme Smith affirme dans un article tous droits réservés qu'elle a

rédigé pour le quotidien montréalais The Gazette que sa capacité de travailler en français et en anglais lui a permis de communiquer avec ses collègues mais que "cela ne faisait pas que j'étais mieux acceptée par eux".

"La plupart du temps j'avais l'impression d'être en marge des francophones et des anglophones, pas tout à fait intégrée aux Québécois francophones avec qui je travaillais mais pas plus aimée

par certains des anglophones à qui je tentais de rendre service."

Mme Smith raconte l'appel qu'elle a reçu d'un anglophone outragé qui lui a dit "Vous n'êtes pas une Canadienne du tout si vous travaillez pour René Lévesque. Qu'est-ce qui vous fait seulement croire que nous vous accepterions à nouveau en Ontario?"

Quant à ses collègues du cabinet Lévesque, elle écrit: "Je m'étais attendue à être un objet de curiosité. Mais être accueillie à ma première journée de travail par un "pour une Anglaise ça pourra aller", c'était plus que j'avais prévu." Elle ajoute toutefois avoir eu des "rapports pro-

fessionnels cordiaux" avec la plupart de ses collègues et elle trouve juste la remarque de l'un d'entre eux selon qui "vous ne pourriez trouver nulle part ailleurs un patron aussi aimable" que ce premier ministre ébouriffé et sans façon.

La Fondation Canadienne des Maladies du Rein, section Région 04, vous invite à leur venir en aide, tout en vous récréant à une soirée dansante avec orchestre,

au sous-sol de l'église St-Odilon, 440 1ère Rue, Cap-de-la-Madeleine, le 29 octobre 1977 à 20 heures.

BILLETTS EN VENTE

BIJOUTERIE MATTEAU
1492 Lavolette
Trois-Rivières

MARCHÉ D'ALIMENTATION PINTO
82 Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine

UN SERVICE COMPLET

- Assurance-vie individuelle
- Assurance-salaire individuelle
- Assurance collective
- Assurance-vie commerciale
- Planification de survie commerciale
- Planification de succession
- Régime enregistré d'épargne retraite
- Régime de participation différé aux bénéfices
- Rente de viager
- Rente d'étalement.

GAËTAN PICARD,
Assureur-vie,
Membre de l'AAVC
Membre de l'AQPS

CONSULTEZ LES ASSURANCES GAËTAN PICARD Inc. SUN-LIFE DU CANADA
1350 Royale, suite 1001 Trois-Rivières
Tél: bur: 376-7972 — rés: 378-5165

TAXI

RADIO TAXIS ASS.
379-2512

379-2512

PARLEZ L'ANGLAIS DES NOËL

Vous voulez parler l'anglais* le mieux possible et le plus vite possible?
Chez Berlitz vous commencerez à parler l'anglais avec un professeur expérimenté dès la première minute.

BERLITZ
ECOLES DE LANGUES

*Berlitz et "Immersion Totale" sont des marques déposées des écoles Berlitz langues vivantes du Canada Ltée

1350, PLACE ROYALE, SUITE 702
Tél.: (819) 378-2811

Service de traduction et d'interprétation
*espagnol, allemand, italien, etc...

Formis de culture personnelle no 749585 Ministère de l'Éducation du Québec

SERVICE DE PHYSIOTHÉRAPIE
(dont les frais sont remboursables par les Assurances Groupes)
100, rue de l'Hôpital, Trois-Rivières, Tél.: 379-2328
Mme Jeannette White-Guay, physiothérapeute, infirmière

GRANDE REDUCTION SUR TOUS NOS MANTEAUX

- de chat sauvage
- de renard # de lynx
- de rat musqué naturel uni ou garni

Aussi beau choix dans vison, mouton, loutre, castor, etc.

Vendons et remodelons chapeaux

La plus belle qualité au plus bas prix.

REPARATION • VENTE

SALON JUDITH
Mme Arthur Lacerte
FOURRURES

6456, Notre Dame Tel: 374-3771
Trois Rivières Ouest

Baptiste TOUCHATOU "ICI POUR VOUS SERVIR"
"De tout pour tous sous un même toit"

2 X 3 X 8' Grande économie	2 X 3 X 8' 1 7/16" mince Epinette No 1 SPÉCIAL 72¢ PIÈCE	2 X 4 X 8' grade économique SPÉCIAL 55¢ PIÈCE	PLANCHE A GALERIE 1 1/4" d'épaisseur x 5" de largeur LE PIED 19¢
"FOAM" BLEU \$3.70 1' x 2' x 8' la feuille	SUPER SPÉCIAL		"FOAM" BLANC \$6.25 2' x 4' x 8' la feuille
POËLE DE CAMP EN FONTE, 25" Rég. \$95.95 \$89 SPÉCIAL	ISOLATION LAINE MINÉRALE R-1015 (3 1/2 ÉPAISSEUR) RED TOP SUPER SPÉCIAL Le mille pieds \$94.44		POËLE DE SALON EN FONTE CHROMÉ Rég. \$184.95 \$170 SPÉCIAL

HEURES D'OUVERTURE:
DU LUNDI AU MERCREDI: 7h30 à 5h30
JEUDI - VENDREDI: 7h30 à 9h00
SAMEDI: 8h30 À MIDI
LIVRAISON GRATUITE AVEC COMMANDE DE \$25 ET PLUS

HEURES DE LIVRAISON
Du lundi au vendredi seulement
7h30 a.m. à 5h30 p.m.

6060 JEAN XXIII — TROIS-RIVIÈRES-OUEST 373-1133



Le bureau de l'Office de la protection du consommateur est situé dans un édifice spacieux et bien éclairé, rue Saint-Pierre à Trois-Rivières. Pour vous aider il y a trois techniciens ou conseillers soit Milles Suzanne Saint-

Yves, Ginette Lefebvre et M. Yvan Lépine et le personnel de soutien téléphonique et secrétaire, Milles Irène Livernoche et debout Ginette Bellemare.

(Photo Roméo Flageol)

Net changement dans les attitudes et des consommateurs plus éveillés

par Jacques GINGRAS

TROIS-RIVIERES — L'implantation du bureau de l'Office de la Protection du consommateur, en mars 1974, aux Trois-Rivières a permis entre autres, d'entreprendre de nombreuses poursuites contre bon nombre de commerçants et vendeurs qui exploitaient littéralement les consommateurs. Et à cela s'ajoute une multitude d'avis ou mises en demeure qui ont mis fin à certaines pratiques douteuses touchant autant le domaine de la vente des automobiles d'occasion que les fameuses ventes à domicile.

bien souvent sous pression, et avec des contrats qui n'étaient pas toujours conformes à la loi 45, de la protection du consommateur adoptée en 1971.

Comportement nouveau

Il y a plus que cela dans l'implantation du bureau, comme le soulignait son directeur, M. Jacques Brochu. On a pu constater surtout la dernière année un net changement dans les attitudes et le comportement des consommateurs plus éveillés que jamais, soucieux de faire de bons achats et conscients de leurs droits et privilèges d'acheteurs. "Maintenant

les consommateurs appellent avant de faire un achat alors qu'il y a quelques années, ils appelaient après pour se plaindre et demander quoi faire", de dire avec une certaine satisfaction, M. Brochu, dont l'équipe s'est encore accrue d'un nouveau membre.

En fait savez-vous que l'Office reçoit, depuis cette année, plus de 1.200 appels de demandes de renseignements, d'informations, dont un certain pourcentage pour dénoncer tel ou tel vendeur ou encore afin de porter plainte officiellement. L'autre jour, lors de notre passage, on comp-

lait une bonne cinquantaine de dossiers portant notamment sur des garanties non respectées, la publicité trompeuse, les voitures d'occasions qui vous abandonnent très rapidement, les ventes par correspondance, trompeuses, les ventes à domicile de batteries de cuisine, de livres, de balayuses etc. Tous ces dossiers sont examinés et confiés au ministère public, s'il y a lieu, et les autres laissés entre les mains des techniciens en consommation qui entreprennent les démarches nécessaires pour remédier aux situations dénoncées.

A Saint-Thomas-de-Caxton

La base de plein air réalise ses objectifs

par André GAUDREAU

TROIS-RIVIERES-OUEST — Si la base de plein air de Saint-Thomas-de-Caxton, mise sur pied par le conseil scolaire Chavigny, a suscité beaucoup d'intérêt l'an dernier et continue d'intéresser les instituteurs, on note cette année quelques réticences à s'engager pour deux jours et demi chez certains instituteurs qui n'en ont pas encore fait l'expérience.

C'est ce qui ressort en effet des projets de séjours à la base soumis pour l'année en cours par au moins la moitié des instituteurs intéressés. L'autre moitié est prête à faire le séjour typique de deux jours et demi.

Même si l'on paraît évident qu'un séjour d'une journée d'un instituteur avec ses

élèves à la base de plein air ne peut permettre d'atteindre tous les objectifs visés par les classes vertes ou de neige, il n'est sûrement pas inutile, ne serait-ce qu'à titre de première expérience.

C'est sans doute dans cet esprit que les conseillers ont accepté qu'il y ait cette année des séjours d'une journée à la base, dont certains pourraient toutefois comprendre une nuit.

Il semble donc ne faire aucun doute que les enseignants de Chavigny s'intéressent vivement à ce nouvel outil pédagogique d'appoint que constitue la base de plein air de Saint-Thomas-de-Caxton que le conseil a mise à leur disposition l'an dernier.

Déjà en effet, des réservations sont faites jusqu'au

mois de juin. Il y a cependant quelques périodes creuses en novembre et en avril qui s'expliquent aisément par le temps qu'il fait à ce moment-là et qui est loin de favoriser un séjour agréable et profitable.

Enfin, si l'on en croit les rapports des instituteurs qui ont fait un stage à Saint-Thomas l'an dernier avec leurs élèves, on constate que la base de plein air réalise bien son objectif de prolongement de l'école, de lieu de rencontre entre enseignants et élèves en dehors du milieu scolaire traditionnel.

Lieu privilégié d'observation pour l'enseignant, la base de plein air est aussi l'outil par lequel l'enfant peut vivre une expérience nouvelle et enrichissante en dehors du milieu scolaire ou de la famille.

Sur le territoire Chavigny

Bon accueil au programme du lait dans les écoles

TROIS-RIVIERES-OUEST (AG) — Le programme de distribution de lait gratuit dans les écoles du conseil scolaire Chavigny est en marche et il semble qu'il ait été bien accueilli tant par les écoliers que par leurs parents.

Par ailleurs, selon les commentaires des directeurs d'école, la mise en place du programme le 27 septembre n'aurait pas causé de problèmes à l'intérieur des écoles.

On sait que Chavigny est l'un des trois conseils scolaires de la région, avec Shawinigan et Victoriaville, à participer au programme pilote des ministères de l'Éducation et de l'Agriculture, programme qui existe dans quelques autres conseils scolaires de la province mais qui n'est pas encore généralisé.

Les buts du programme sont de deux ordres, soit d'habituer les jeunes à la consommation du lait et des produits laitiers en général et de venir en aide à l'industrie laitière québécoise.

Le coût de l'opération pour le seul conseil scolaire

Chavigny devrait représenter environ \$40.000 pour la présente année, argent qui est évidemment remboursé au conseil par le ministère de l'Agriculture.

Pour ce qui est de l'équipement (réfrigérateurs) le conseil a dû déboursier \$5.342, subventionnée cette fois par le ministère de l'Éducation.

Il faut dire que Chavigny

disposait déjà de quelques réfrigérateurs en bon état datant de l'époque où il y avait distribution de lait dans ses écoles.

Notons que le lait est offert aux écoliers vers 9h le matin de manière à remplacer le petit déjeuner au besoin ou de compléter un petit déjeuner insuffisant, quand c'est le cas évidemment.

Une nouvelle salle à manger

"Le Cachet" succède au "15e"

TROIS-RIVIERES (AG) — L'agglomération trifluvienne sera dotée d'une nouvelle salle à manger avec l'ouverture le 21 de ce mois du restaurant "Le Cachet" dans les locaux de l'ancien restaurant du 15e de la place Royale.

En effet, si en apparence il s'agit d'une réouverture, on pourra constater dans les faits que "Le Cachet" sera véritablement une nouvelle salle à manger en raison de la nouvelle orientation que l'on a voulu donner à cet établissement et des transformations

matérielles qu'on a fait subir aux locaux.

"Nous avons voulu, de dire M. Serge Accarisi, responsable de ce projet, créer quelque chose de neuf, de fonctionnel et de simple. La cuisine sera centrée sur les fruits de mer, avec inévitablement quelques steaks, et le repas le plus cher n'atteindra pas tout à fait \$10".

"L'accent a été nettement mis sur la simplicité de manière à ce que tous les clients se sentent parfaitement à l'aise. Il y aura évidemment

de la classe tant par le décor que par la qualité de ce qui y sera servi, mais nous avons voulu éviter tout ce qui pouvait prêter au snobisme. En somme, "Le Cachet" devrait être une bonne salle à manger populaire".

Rénovations

Les rénovations à l'établissement, qui ont coûté environ \$150.000, ont été en quelque sorte nécessitées par l'absence de gicleurs contre

feu. Devant la nécessité de faire des travaux pour installer ces gicleurs, les propriétaires ont profité de l'occasion pour transformer en profondeur l'intérieur de l'établissement.

La décoration a donc été refaite entièrement en même temps que l'on divisait l'espace un peu différemment en agrandissant la salle à manger et en réduisant légèrement les dimensions du bar-salon. Et le piano-bar disparaît

évidemment du même coup.

Selon M. Accarisi, "Le Cachet" ne double en rien ce qui existe déjà à Trois-Rivières et dans les environs immédiats. "Une étude a été faite avant que nous ne décidions de l'orientation de notre établissement et nous savons qu'il sera unique en son genre à Trois-Rivières".

Notons enfin que tout le personnel du restaurant est trifluvien, y compris la gérante.



(Photo Roméo Flageol)

Nouveau local de la Légion canadienne du Cap

La Légion canadienne, filiale 204, du Cap-de-la-Madeleine vient d'inaugurer officiellement ses nouveaux locaux au 10 de la rue Saint-Irénée. Parmi les personnes présentes à la cérémonie, on note, dans l'ordre habituel, le député de Trois-Rivières à Ottawa, M. Claude Lajoie, le

président provincial de la Légion, M. J.R. Daigle, le président de la filiale du Cap, M. Paul Lebel, le maire de la ville, M. J.-Réel Desrosiers et le commissaire de district, M. Gérard Blanchard.

carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

ON DEMANDE MACHINISTE GÉNÉRAL AVEC EXPÉRIENCE

Nature du travail: Ajustage mécanique générale et mécanicien d'entretien.

Salaires: selon qualifications. Toute application sera tenue confidentielle.

Écrire à: C.P. 668, dep. 4162 Trois-Rivières

ON DEMANDE PRÉPOSÉE à la FACTURATION

Description de la tâche: Vérification des factures. Facturation. Ouvrage général de bureau.

QUALIFICATIONS: Diplômé en technique administrative ou équivalent, avec expérience, bilingue serait un atout.

Salaires: Selon les qualifications, bénéfices marginaux. Toute application sera tenue confidentielle.

Écrire à C.P. 668, dep. 4163 Trois-Rivières

carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

DIDIER

Coopération de Produits Réfractaires Bécancour

est à la recherche de personnel pour les postes suivants:

- 1) **COMPTABLE INDUSTRIEL**, avec expérience pertinente. Se rapportera au contrôleur de la compagnie dont le bureau est situé au siège social à Montréal.
- 2) **SECRETARE BILINGUE** pour Service de l'Approvisionnement. Expérience requise: de 3 à 8 ans. Doit posséder initiative et être capable de structurer un système de classement pour le Service des Achats.
- 3) **CONTREMAÎTRE EN MÉCANIQUE** Requis dans les plus brefs délais. Aura à diriger une équipe de techniciens pour le début des opérations à l'usine de Bécancour.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae à:

DIDIER
Corporation de Produits Réfractaires
700 1ère avenue, Parc Industriel
Bécancour, Qué. G0X 1B0

A l'attention de M. Raymond Gaulin, directeur Service du Personnel